

DEEBOT 8

The Floor Cleaning Robot



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)

SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. This appliance is not intended to be used by children under 8 or anyone lacking knowledge on proper use. Supervision may be necessary. Do not allow children to sit on or play with the appliance.
2. Clear the area to be cleaned. Remove power cords and small objects from the floor that could entangle the Appliance. Tuck rug fringe under the rug base, and lift items such as curtains and tablecloths off the floor.
3. If there is a drop off in the cleaning area due to a step or stairs, you should operate the Appliance to ensure that it can detect the step without falling over the edge. It may become necessary to place a physical barrier at the edge to keep the unit from falling. Make sure the physical barrier is not a trip hazard.
4. Only use as described in this manual. Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
5. Please make sure your power supply voltage matches the power voltage marked on the Charging Dock.
6. For INDOOR household use ONLY. Do not use the Appliance in outdoor, commercial or industrial environments.
7. Use only the original rechargeable battery and Charging Dock provided with the Appliance from the manufacturer.
8. Do not use without dust bin and/or filters in place.
9. Do not operate the Appliance in an area where there are lit candles or fragile objects.
10. Do not use in extremely hot or cold environments (below -5°C/23°F or above 40°C/104°F).
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from any openings and moving parts.
12. Do not operate the Appliance in a room where an infant or child is sleeping.
13. Do not use Appliance on wet surfaces or surfaces with standing water.
14. Do not allow the Appliance to pick up large objects like stones, large pieces of paper or any item that may clog the Appliance.
15. Do not use Appliance to pick up flammable or combustible materials such as gasoline, printer or copier toner, or use in areas where they may be present.
16. Do not use Appliance to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, hot ashes, or anything that could cause a fire.
17. Do not put objects into the dust intake. Do not use if the dust intake is blocked. Keep the intake clear of dust, lint, hair, or anything that may reduce air flow.
18. Take care not to damage the power cord. Do not pull on or carry the Appliance or Charging Dock by the power cord, use the power cord as a handle, close a door on the power cord, or pull power cord around sharp edges or corners. Do not run Appliance over the power cord. Keep power cord away from hot surfaces.
19. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
20. Do not use the Charging Dock if it is damaged.
21. Do not use with a damaged power cord or receptacle. Do not use the Appliance or

Charging Dock if it is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or come in contact with water. It must be repaired by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.

22. Turn OFF the power switch before cleaning or maintaining the Appliance.
23. The plug must be removed from the receptacle before cleaning or maintaining the Charging Dock.
24. Remove the Appliance from the Charging Dock, and turn OFF the power switch to the Appliance before removing the battery for disposal of the Appliance.
25. The battery must be removed and discarded according to local laws and regulations before disposal of the Appliance.
26. Please dispose of used batteries according to local laws and regulations.
27. Do not incinerate the Appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
28. When not using the Charging Dock for a long period of time, please unplug it.
29. The Appliance must be used in accordance with the directions in this User Guide. Ecovacs Robotics cannot be held liable or responsible for any damages or injuries caused by improper use.



Correct Disposal of this PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To dispose of your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Avant toute utilisation d'un appareil électrique, certaines précautions de base sont à respecter, et notamment les précautions suivantes:

LIRE TOUTES LES CONSIGNES DE SECURITE ET DE FONCTIONNEMENT AVANT D'UTILISER LE DEEBOT

CONSERVER SOIGNEUSEMENT CES CONSIGNES DE SECURITE.

1. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les enfants de moins de 8 ans ou par toute personne qui n'en maîtrise pas l'utilisation. Une surveillance pourrait s'avérer nécessaire. L'appareil n'est ni un jouet ni un siège, veuillez le tenir à l'écart des enfants.
2. Dégagez la superficie que vous souhaitez nettoyer. Dégagez le sol des cordons d'alimentation et des petits objets dans lesquels l'appareil pourrait s'enchevêtrer. Rentrez les franges du tapis sous le tapis et soulevez les éléments tels que rideaux et nappes de table du sol.
3. Si la zone à nettoyer comporte une dénivellation comme c'est le cas par exemple sur des marches d'escalier, veillez à ce que l'appareil soit réglé de manière à pouvoir détecter les marches sans dégringoler. Il pourrait s'avérer nécessaire de placer une barrière physique sur le rebord pour éviter que l'appareil ne tombe. Assurez-vous que la barrière en question ne soit pas un objet sur lequel on risque de trébucher.
4. L'appareil doit être strictement utilisé conformément aux instructions de ce manuel. Ne vous référez qu'aux documents joints avec l'appareil ou vendus par le fabricant.
5. Veuillez vous assurer que la tension d'alimentation que vous utilisez correspond à la tension d'alimentation marquée sur la base de chargement.
6. UNIQUEMENT conçu pour une utilisation en INTÉRIEUR. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou dans les environnements commerciaux ou industriels.
7. Utilisez uniquement la pile rechargeable originale et l'équipement de charge fourni avec le produit par le fabricant.
8. L'appareil doit être impérativement doté de son bac à poussière et/ou d'un filtre avant d'être utilisé.
9. N'utilisez pas l'appareil à proximité de flammes ou d'objets fragiles.
10. N'utilisez pas l'appareil dans des environnements trop chauds ou trop froids (au-dessous de -5°C /23 F ou au-dessus de 40°C/104 F).
11. Tenez les cheveux, les vêtements amples, vos doigts ou toute autre partie de votre corps éloignés des ouvertures et parties mobiles de l'appareil.
12. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un nourrisson ou d'un enfant endormi.
13. N'utilisez pas l'appareil sur des surfaces mouillées ou recouvertes d'eau stagnante.
14. Ne laissez pas l'appareil aspirer de gros objets tels que des pierres, de larges feuilles de papier ou tout autre élément susceptibles de l'obstruer.
15. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits inflammables ou combustibles, tels que de l'essence, des cartouches d'imprimantes ou de photocopieuses, ou dans un environnement où la présence de ces éléments est probable.
16. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des éléments en feu ou fumants tels que des cigarettes, des allumettes, des braises ou tout autre élément susceptibles de provoquer un incendie.
17. N'insérez aucun objet dans l'ouverture d'aspiration de poussière ; si celle-ci est obstruée, n'utilisez pas l'appareil. Éliminez tout élément susceptible de s'y trouver et de réduire le flux d'air (poussière, peluches, cheveux, etc.).
18. Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation : il ne doit pas être utilisé

pour soulever ou transporter l'appareil ou la base de chargement, faire office de poignée, être coincé dans une porte ou appuyé contre des arêtes vives ou des coins. Le cordon d'alimentation ne doit pas être écrasé par l'appareil ou être en contact avec des surfaces chaudes.

19. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son technicien de service pour garantir une utilisation sécurisée de l'appareil.
20. N'utilisez pas la base de chargement si elle est endommagée.
21. N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la prise d'alimentation est endommagée ou si la base de chargement ne fonctionne pas correctement, est tombée, a été endommagée, laissée à l'extérieur ou au contact de l'eau. Si tel est le cas, ces éléments doivent être réparés par le fabricant ou par son technicien de service pour en garantir l'utilisation sécurisée.
22. Mettez le commutateur d'alimentation en position OFF avant d'entreprendre le nettoyage ou l'entretien de l'appareil.
23. Retirez la fiche de la prise avant d'entreprendre le nettoyage ou l'entretien de la base de chargement.
24. Avant de retirer la batterie pour une mise au rebut de l'appareil, retirez l'appareil de sa base de chargement et mettez le commutateur d'alimentation en position OFF.
25. Avant la mise au rebut de l'appareil, retirez et éliminez la batterie dans le respect des lois et réglementations en vigueur dans votre pays.
26. Veuillez éliminer les batteries usagées dans le respect des lois et réglementations en vigueur dans votre pays.
27. Ne mettez pas le feu à l'appareil, même s'il est extrêmement endommagé. Les batteries pourraient exploser et provoquer un incendie.
28. Débranchez la base de chargement si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
29. L'appareil doit être utilisé dans le respect des instructions de ce manuel d'utilisation. Ecovacs Robotics ne saurait être tenu responsable des dommages ou blessures occasionnées par une utilisation inappropriée.



Élimination des appareils électriques en fin de vie

Ce symbole indique que, dans l'UE, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Le tri sélectif des appareils électriques mis au rebut prévient les effets néfastes éventuels sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage et la réutilisation des composants de l'appareil. Cet appareil doit par conséquent être remis à un point de collecte approprié ou à votre revendeur qui se chargera de son recyclage.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung eines elektrischen Gerätes sind stets einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen, darunter insbesondere die folgenden:

VOR GEBRAUCH (DIESES GERÄTES) UNBEDINGT ALLE ANWEISUNGEN LESEN

DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

1. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren oder Personen benutzt werden, die nicht über die sachgemäße Verwendung des Gerätes informiert sind. Diese Personen müssen beaufsichtigt werden. Lassen Sie Kinder nicht auf dem Gerät sitzen bzw. mit dem Gerät spielen.
2. Räumen Sie den zu reinigenden Bereich frei. Entfernen Sie Stromkabel und kleine Gegenstände, in denen sich das Gerät verfangen könnte, vom Boden. Legen Sie Teppichfransen unter den Teppich und achten Sie darauf, dass Vorhänge, Tischdecken u. ä. nicht bis zum Boden herunterhängen.
3. Wenn sich im zu reinigenden Bereich Absätze in Form von Stufen oder Treppen befinden, ist das Gerät so zu bedienen, dass die Stufe erkannt wird, ohne dass das Gerät über die Kante fällt. Es kann erforderlich sein, an der Kante eine physische Barriere vorzusehen, um ein Herunterfallen des Gerätes zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass die physische Barriere keine Stolperfalle darstellt.
4. Verwenden Sie das Gerät nur gemäß der Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie nur empfohlene bzw. vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
5. Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Typenschild der Ladestation angegebenen Netzspannung übereinstimmt.
6. Verwenden Sie das Gerät AUSSCHLIESSLICH für INNENRÄUME im Haushalt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle oder industrielle Anwendungen.
7. Verwenden Sie als Akku und als Ladestation nur das vom Hersteller mitgelieferte Original-Zubehör.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Staubbehälter bzw. Filter.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen sich brennende Kerzen oder zerbrechliche Gegenstände befinden.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht bei extrem heißen bzw. kalten Umgebungstemperaturen (d. h. unterhalb von -5°C bzw. oberhalb von 40°C).
11. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und sonstige Körperteile fern von Geräteöffnungen und beweglichen Teilen.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen Babies oder Kinder schlafen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Flächen oder auf Flächen, auf denen Wasser steht.
14. Achten Sie darauf, dass das Gerät keine größeren Gegenstände wie Steine, große Papierstückchen oder sonstige Gegenstände, die das Gerät verstopfen könnten, aufnimmt.
15. Verwenden Sie das Gerät nicht, um entzündliche oder brennbare Materialien wie Benzin, Drucker- oder Kopiertoner aufzunehmen und meiden Sie Bereiche, in denen diese Materialien anzutreffen sind.
16. Verwenden Sie das Gerät nicht, um Zigaretten, Streichhölzer, heiße Asche oder sonstige brennende, qualmende oder brandauslösende Gegenstände aufzunehmen.
17. Stecken Sie die genannten Gegenstände nicht in die Staubeinsaugöffnung. Lassen Sie das Gerät nicht mit verstopfter Einsaugöffnung arbeiten. Halten Sie

die Einsaugöffnung frei von Staub, Flusen, Haaren oder sonstigem den Luftstrom behinderndem Material.

18. Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht beschädigt wird. Ziehen oder tragen Sie das Gerät bzw. die Ladestation nicht am Stromkabel, verwenden Sie das Stromkabel nicht als Haltegriff, klemmen Sie es nicht durch eine geschlossen Tür ein und ziehen Sie es nicht über scharfe Kanten oder Ecken. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht über das Stromkabel fährt. Halten Sie das Stromkabel von heißen Flächen fern.
19. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
20. Verwenden Sie die Ladestation nicht, wenn sie beschädigt ist.
21. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel oder die Steckdose beschädigt ist. Verwenden Sie das Gerät bzw. die Ladestation nicht, wenn es bzw. sie nicht einwandfrei funktioniert, nachdem es/sie fallen gelassen wurde, beschädigt ist, im Freien gelassen wurde oder mit Wasser in Berührung gekommen ist. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder dessen Kundendienst ausgewechselt werden, damit keine Gefahren davon ausgehen.
22. Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen oder Warten aus (Betriebsschalter OFF).
23. Vor dem Reinigen oder Warten der Ladestation muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
24. Entfernen Sie vor dem Entsorgen des Gerätes den Akku. Nehmen Sie hierzu das Gerät aus der Ladestation und schalten Sie es aus (Betriebsschalter OFF).
25. Vor dem Entsorgen des Gerätes ist der Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entfernen und zu entsorgen.
26. Gebrauchte Akkus sind entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften zu entsorgen.
27. Verbrennen Sie das Gerät nicht, auch wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren.
28. Wenn die Ladestation für längere Zeit nicht verwendet wird, ist sie vom Stromnetz zu trennen.
29. Das Gerät muss immer strikt gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden. Ecovacs Robotics übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen.



Richtige Entsorgung des Produkts

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung möglicher Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallbeseitigung ist das Gerät verantwortungsbewusst zu recyceln, um die nachhaltige Wiederverwertung wichtiger Ressourcen zu unterstützen. Geben Sie das gebrauchte Gerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab oder wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Er nimmt das Gerät für ein umweltgerechtes Recycling zurück.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico adottare sempre misure minime di precauzione, incluse le seguenti:

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO (DEL PRESENTE APPARECCHIO)

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni o di chiunque manchi delle conoscenze per un uso corretto. Potrebbe essere necessaria una supervisione. Non permettere ai bambini di sedersi su o di giocare con l'apparecchio.
2. Sgomberare l'area da pulire. Rimuovere dal pavimento cavi di alimentazione e piccoli oggetti che potrebbero rimanere intrappolati nell'apparecchio. Nascondere le frange del tappeto sotto al tappeto e sollevare dal pavimento oggetti quali lembi di tende e tovaglie.
3. Se l'area da pulire presenta un dislivello dovuto a gradini o scale, assicurarsi che l'apparecchio in funzionamento sia in grado di rilevare il dislivello senza cadere oltre il bordo. Potrebbe essere necessario posizionare una barriera fisica sul bordo che impedisca all'unità di cadere. Assicurarsi che non vi sia il rischio di inciampare sulla barriera fisica.
4. Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale. Usare solo le connessioni raccomandate o vendute dal produttore.
5. Assicurarsi che il voltaggio dell'alimentazione elettrica corrisponda a quello indicato sulla stazione di ricarica.
6. SOLO per uso INTERNO. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, in ambienti commerciali o industriali.
7. Utilizzare esclusivamente la batteria ricaricabile originale e la stazione di ricarica fornita dal produttore insieme all'apparecchio.
8. Non utilizzare se il contenitore per la polvere e/o i filtri non sono inseriti.
9. Non utilizzare l'apparecchio in un'area nella quale si trovano candele accese o oggetti fragili.
10. Non utilizzare in ambienti estremamente caldi o freddi (con temperature inferiori a -5 °C o superiori a 40 °C).
11. Tenere capelli, vestiti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
12. Non utilizzare l'apparecchio in una stanza nella quale sta dormendo un neonato o un bambino.
13. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o con acqua stagnante.
14. Assicurarsi che l'apparecchio non aspiri oggetti grandi quali sassi, grossi pezzi di carta o qualsiasi oggetto che possa intasare l'apparecchio.
15. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere materiali infiammabili o combustibili quali benzina, toner di stampante o fotocopiatrice e non utilizzare in aree nelle quali detti materiali possono essere presenti.
16. Non utilizzare l'apparecchio per raccogliere oggetti che bruciano o emettono fumo, quali sigarette, fiammiferi, cenere calda o qualsiasi cosa che potrebbe provocare un incendio.
17. Non inserire oggetti nell'ingresso per la polvere. Non utilizzare se l'ingresso per la polvere è bloccato. Tenere l'ingresso per la polvere libero da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi cosa che potrebbe ostacolare il flusso dell'aria.

18. Fare attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Non muovere o spostare l'apparecchio o la stazione di ricarica tirando il cavo di alimentazione, non utilizzare il cavo di alimentazione come se fosse una maniglia, non chiudere porte sul cavo di alimentazione e non tendere il cavo di alimentazione intorno a spigoli o bordi taglienti. Impedire all'apparecchio di passare sopra al cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un suo incaricato per l'assistenza al fine di evitare situazioni di pericolo.
20. Non utilizzare la stazione di ricarica se è danneggiata.
21. Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la presa di corrente sono danneggiati. Non utilizzare l'apparecchio o la stazione di ricarica se si riscontrano malfunzionamenti, se l'apparecchio è caduto, danneggiato, se è stato lasciato all'aperto o se è venuto a contatto con acqua. Portare l'apparecchio in riparazione presso il produttore o un suo incaricato per l'assistenza al fine di evitare situazioni di pericolo.
22. Portare il pulsante di accensione su OFF (spegnere l'apparecchio) prima di effettuare la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio.
23. Rimuovere la spina dalla presa prima di effettuare la pulizia o la manutenzione della stazione di ricarica.
24. Togliere l'apparecchio dalla stazione di ricarica e portare l'interruttore di alimentazione su OFF (spegnere l'apparecchio) prima di rimuovere la batteria e procedere allo smaltimento dell'apparecchio.
25. Rimuovere e smaltire la batteria secondo le disposizioni di legge locali prima di procedere allo smaltimento dell'apparecchio.
26. Smaltire le batterie usate secondo le disposizioni di legge locali.
27. Non bruciare l'apparecchio anche se gravemente danneggiato. Le batterie possono esplodere in un incendio.
28. Se la stazione di ricarica rimane inutilizzata per un lungo periodo di tempo, scollegarla.
29. Utilizzare l'apparecchio secondo le istruzioni contenute nel presente manuale d'uso. Ecovacs Robotics non si riterrà responsabile per danni o lesioni derivanti da uso improprio.



Corretto smaltimento del prodotto

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, che è in grado di ritirarlo per avviarlo a un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar un dispositivo eléctrico, observe siempre las precauciones básicas de seguridad, incluidas las que se enumeran a continuación:

ANTES DE USAR ESTE DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

1. Este aparato no está pensado para ser usado por niños menores de ocho años o por personas que carezcan de los conocimientos necesarios acerca de un uso adecuado. Es posible que se requiera supervisión. No permita que los niños se sienten sobre el dispositivo o que jueguen con él.
2. Despeje el área que desea limpiar. Retire del suelo los cables de suministro y los objetos pequeños que puedan quedar enredados en el dispositivo. Pliegue los flecos de la alfombra bajo la alfombra y retire del nivel del suelo elementos tales como cortinas y manteles.
3. Si en el área de limpieza existe un desnivel debido a la presencia de un escalón o escaleras, le recomendamos que controle el dispositivo para cerciorarse de que éste es capaz de detectar el escalón sin caer. Puede resultar necesario colocar una barrera física en el precipicio para evitar que la unidad caiga. Asegúrese de que la barrera física no supone un riesgo de tropiezo.
4. Use el dispositivo únicamente como se describe en este manual. Emplee sólo accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
5. Por favor, cerciórese de que su suministro eléctrico coincide con el voltaje de tensión que figura en la esta estación de carga.
6. Diseñado para su USO EXCLUSIVO EN ESPACIOS INTERIORES. No utilice el dispositivo al aire libre o en espacios comerciales o industriales.
7. Emplee únicamente la batería recargable original y la estación de carga que el fabricante suministra con el dispositivo.
8. No utilice el dispositivo si éste no contiene el recipiente para polvo y/o los filtros en la posición correcta.
9. No ponga en marcha el dispositivo en un lugar donde existan velas encendidas u objetos frágiles.
10. No use el dispositivo en entornos extremadamente fríos o calientes (temperatura inferior a -5°C/23°F o superior a 40°C/104°F).
11. Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y cualquier parte del cuerpo alejados de las aberturas y partes móviles del dispositivo.
12. No ponga en marcha el dispositivo en una habitación donde se encuentre durmiendo un bebe o un niño.
13. No use el dispositivo sobre superficies mojadas o con agua estancada.
14. No permita que el dispositivo recoja objetos de gran tamaño como es el caso de piedras, trozos grandes de papel o cualquier otro objeto que pueda obstruir el dispositivo.
15. No use el dispositivo para recoger materiales inflamables o combustibles, tales como gasolina, tóner de impresora o fotocopidora o en lugar donde puedan existir esta clase de materiales.
16. No use el dispositivo para recoger objetos que estén ardiendo o que emitan humos, como por ejemplo, cigarros, cerillas, cenizas calientes o cualquier otro objeto que pueda provocar un incendio.

17. No introduzca objetos en la abertura para la entrada de polvo. No use el dispositivo si la entrada de polvo está obstruida. Mantenga la abertura libre de polvo, pelusa, pelo o cualquier otra cosa que pueda reducir el flujo de aire.

18. Tenga cuidado de no dañar el cable de suministro. No emplee el cable de suministro para tirar o transportar el dispositivo o la estación de carga, ni lo use en forma de asa. No cierre la puerta si el cable de suministro queda atrapado ni coloque el cable sobre el perfil de bordes afilados o esquinas. No permita que el dispositivo arrolle el cable de suministro. Mantenga el cable de suministro alejado de superficies calientes.

19. Si el cable de suministro eléctrico está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o por un técnico de servicio de éste, a fin de evitar posibles riesgos.

20. No utilice la estación de carga si ésta presenta daños.

21. No usar en caso de daños en el cable de suministro o en el enchufe. No use el dispositivo ni la estación de carga si no presentan un funcionamiento correcto, si han sufrido una caída, si están dañadas, si han sido olvidadas en el exterior o si han entrado en contacto con agua. En este caso, deberán ser reparadas por el fabricante o por un técnico de servicio de éste, a fin de evitar posibles riesgos.

22. Antes de realizar trabajos de limpieza y mantenimiento en el dispositivo, desconecte el interruptor de encendido.

23. Separe el enchufe de la toma de corriente antes de llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento en la estación de carga.

24. Antes de extraer la batería para la eliminación del dispositivo, retire el dispositivo de la estación de carga y apague el interruptor principal del dispositivo.

25. Antes de eliminar el dispositivo, la batería se debe extraer y eliminar de acuerdo con la leyes y normativas locales.

26. Por favor, elimine las baterías usadas de acuerdo con las leyes y normativas locales.

27. No queme el dispositivo, incluso si éste presenta daños graves, ya que las baterías pueden explotar.

28. Si no prevé usar la estación de carga durante un tiempo prolongado, desenchúfela.

29. El dispositivo se debe usar respetando lo establecido en este manual de usuario.

Ecovacs Robotics no asume ninguna responsabilidad por los daños o lesiones causados por un uso inadecuado.



Eliminación correcta del producto

Esta marca indica que este producto no se debe eliminar junto con otros residuos domésticos dentro de la U.E. A fin de evitar efectos nocivos para la salud humana o para el medioambiente como consecuencia de una eliminación incontrolada de residuos, recicle el producto de manera responsable para fomentar la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, rogamos que utilice los sistemas de devolución y recogida o que contacte con el distribuidor donde adquirió el producto. En este caso, éste se encargará de reciclar el producto de forma respetuosa para el medioambiente.

IMPORTANTE - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao utilizar um eletrodoméstico, deverá cumprir sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes:

LER TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR (ESTE EQUIPAMENTO)

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

1. Este equipamento NÃO se destina a ser usado por crianças com idade inferior a 8 anos ou pessoas sem conhecimentos sobre a sua correta utilização. Poderá ser necessária supervisão. Não permitir que crianças utilizem o equipamento para se sentar ou jogar.
2. Desimpedir a área a ser limpa. Retirar cabos elétricos e pequenos objetos do chão que possam enrolar-se no equipamento. Passar a franja do tapete para debaixo da respetiva base, e levantar itens como cortinas e toalhas de mesa do chão.
3. Se existir um desnível na área de limpeza devido a um degrau ou escadas, deverá utilizar-se o equipamento de modo a assegurar que este consegue detetar o degrau sem cair por cima da aresta do mesmo. Poderá ser necessário colocar uma barreira física na aresta, para evitar que a unidade caia. Assegurar que a barreira física não constitui um perigo em que se possa tropeçar.
4. Utilizar apenas conforme descrito neste manual. Utilize apenas acessórios recomendados ou vendidos pelo fabricante.
5. Assegurar que a tensão da sua alimentação elétrica corresponde à tensão de alimentação marcada na estação de carga.
6. Para utilização EXCLUSIVA em INTERIORES domésticos. Não utilizar o equipamento em ambientes ao ar livre, comerciais ou industriais.
7. Utilizar apenas a bateria recarregável original e a estação de carga fornecida com o equipamento pelo fabricante.
8. Não utilizar sem espanador e/ou filtros colocados.
9. Não utilizar o equipamento numa área em que existam velas acesas ou objetos frágeis.
10. Não utilizar em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de -5°C/23 F ou acima de 40°C/104 F).
11. Manter afastado de quaisquer aberturas ou peças em movimento cabelo, roupa larga, dedos ou qualquer parte do corpo.
12. Não utilizar o equipamento num espaço onde uma bebé ou criança estejam a dormir.
13. Não utilizar o equipamento em superfícies húmidas ou com águas paradas.
14. Não permitir que o equipamento recolha objetos grandes como pedras, pedaços grandes de papel ou qualquer item que possa entupir o equipamento.
15. Não utilizar o equipamento para recolher materiais inflamáveis ou combustíveis como gasolina, toners de impressoras ou fotocopiadoras, ou em áreas em que estes possam estar presentes.
16. Não utilizar o equipamento para recolher qualquer objecto que esteja a arder ou a fumar, como cigarros, fósforos, cinzas quentes, ou algo que possa causar um incêndio.
17. Não colocar objetos na entrada do pó. Não utilizar se a entrada de pó estiver bloqueada. Manter a entrada livre de pó, linhas, cabelos, ou outros que possam reduzir o fluxo de ar.
18. Ter cuidado para não danificar o cabo de alimentação. Não puxar ou segurar o

equipamento ou a estação de carga pelo cabo de alimentação como um pega, fechar uma porta por cima do cabo de alimentação ou puxar o cabo de alimentação em torno de arestas vivas ou cantos. Não colocar o equipamento a trabalhar por cima do cabo de alimentação. Manter o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes.

19. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante ou seu agente de assistência de modo a evitar perigos.
20. Não utilizar a estação de carga se estiver danificada.
21. Não utilizar com um cabo de alimentação ou tomada danificados. Não utilizar o equipamento ou a estação de carga se não estiverem a funcionar devidamente, foram deixados cair, estiveram ao ar livre, ou entraram em contacto com água. Deverá ser reparado pelo fabricante ou o seu agente de assistência de modo a evitar perigos.
22. Desligar o interruptor de alimentação antes de limpar o equipamento ou o sujeitar a trabalhos de manutenção.
23. A ficha deverá ser retirada da tomada antes de efetuar trabalhos de limpeza ou manutenção na estação de carga.
24. Retirar o equipamento da estação de carga, e desligar o interruptor de alimentação do equipamento antes de retirar a bateria para eliminação do equipamento.
25. A bateria deverá ser retirada e descartada de acordo com as normas e regulamentos locais antes de se eliminar o equipamento.
26. Eliminar as baterias usadas de acordo com as suas normas e regulamentos locais.
27. Não queimar o equipamento mesmo se estiver gravemente danificado. As baterias podem explodir num incêndio.
28. Quando não estiver a utilizar a estação de carga durante um longo período de tempo, desligue-a da tomada.
29. O equipamento deverá ser utilizado em conformidade com as orientações deste Manual de instruções. A Ecovacs Robotics, não pode ser responsabilizada por quaisquer danos materiais ou físicos causados pela utilização incorrecta do equipamento.



Eliminação correta deste produto

Este símbolo indica que este produto não deverá ser eliminado juntamente com outros lixos domésticos na UE. De modo a evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana de eliminação descontrolada de resíduos, recicle o mesmo de modo a promover uma reutilização sustentável do recursos materiais. Para devolver o seu equipamento usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor em que o produto foi comprado. Estes poderão recolher este produto para uma reciclagem ambientalmente seguro.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas użytkowania sprzętu elektrycznego zawsze należy stosować następujące podstawowe środki bezpieczeństwa:

PROSIMY O ZAPOZNANIE SIĘ Z INSTRUKCJAMI PRZED UŻYCIEM (TEGO SPRZĘTU)

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

1. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 8 roku życia lub w przypadku braku wiedzy w zakresie prawidłowej obsługi urządzenia. Nadzór może być niezbędny. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem bądź siadanie na urządzeniu.
2. Uprzątnąć powierzchnię przeznaczoną do czyszczenia. Usunąć z podłogi kable zasilające oraz małe przedmioty, w które mogłoby zaplątać się urządzenie. Umieścić frędzle dywanu pod jego powierzchnią oraz podnieść z podłogi przedmioty, takie jak zasłony oraz obrusy.
3. Jeżeli na czyszczonej powierzchni występuje zmiana poziomów w postaci stopni lub schodów, należy upewnić się, że urządzenie podczas użytkowania będzie miało możliwość wykrycia stopnia, unikając tym samym upadku z krawędzi. Niezbędne okazać się może umieszczenie bariery fizycznej na krawędzi stopnia, aby zapobiec upadkowi urządzenia z krawędzi. Należy upewnić się, że bariera fizyczna nie stwarza ryzyka potknięcia.
4. Urządzenie należy używać tylko zgodnie z instrukcją obsługi. Używać tylko akcesoriów rekomendowanych lub sprzedawanych przez producenta.
5. Należy upewnić się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu zasilającemu podanemu na stacji ładującej.
6. TYLKO do zastosowania WEWNĘTRZNEGO w gospodarstwach domowych.
. Nie używać urządzenia na zewnątrz, w obiektach handlowych oraz zakładach przemysłowych.
7. Używać tylko oryginalnych baterii wielokrotnego ładowania oraz stacji ładującej dostarczonych przez producenta wraz z urządzeniem.
8. Nie używać urządzenia bez zastosowania pojemnika na kurz lub/i filtrów.
9. Nie używać urządzenia na powierzchniach, na których znajdują się zapalone świece bądź kruche przedmioty.
10. Nie używać w ekstremalnie gorących i zimnych środowiskach (poniżej -5°C/23 F lub powyżej 40°C/104 F).
11. Trzymać włosy, luźne ubrania, palce oraz inne części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
12. Nie używać urządzenia w pomieszczeniu, w którym śpi niemowlę lub dziecko.
13. Nie używać urządzenia na mokrych powierzchniach lub powierzchniach ze stojącą wodą.
14. Należy uniemożliwić urządzeniu zasysanie dużych obiektów, takich jak kamienie, duże skrawki papieru lub inne elementy, które mogłyby zatkać urządzenie.
15. Nie używać urządzenia w celu uprzątnięcia materiałów łatwopalnych lub palnych, takich jak benzyna, tonery do drukarek i kopiarek, oraz nie używać na powierzchniach, na których mogą być one obecne.
16. Nie używać urządzenia w celu uprzątnięcia palących się lub dymiących obiektów, takich jak papierosy, zapalki, gorący popiół, lub innych obiektów, które mogłyby spowodować pożar.
17. Nie wkładać obiektów do otworu wlotu kurzu. Nie używać urządzenia, jeżeli otwór

wlotu kurzu jest zablokowany. Chronić otwór przed kurzem, kłaczkami, włosami lub innymi obiektami, które mogłyby zmniejszyć przepływ powietrza.

18. Należy uważać, aby nie uszkodzić kabla zasilającego. Nie ciągnąć lub nosić urządzenia lub stacji ładującej, używając do tego kabla zasilającego, nie używać kabla zasilającego jako uchwytu, nie zamykać drzwi na kablu zasilającym, nie przeciągać kabla zasilającego na ostrych krawędziach bądź rogach.
19. Jeżeli kabel zasilający został uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela nadzoru, aby uniknąć wystąpienia zagrożenia.
20. Nie używać stacji ładującej, jeżeli została uszkodzona.
21. Nie używać urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym lub gniazdem zasilającym. Nie używać urządzenia lub stacji ładującej, jeżeli nie działają poprawnie, zostały upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub miały kontakt z wodą. W takim przypadku muszą one zostać naprawione przez producenta lub jego przedstawiciela nadzoru, aby uniknąć wystąpienia zagrożenia.
22. WYŁĄCZYĆ wyłącznik zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia.
23. Usunąć wtyczkę z gniazda zasilającego przed czyszczeniem lub konserwacją stacji ładującej.
24. Odłączyć urządzenie ze stacji ładującej oraz WYŁĄCZYĆ wyłącznik zasilania przed usunięciem baterii w celu utylizacji urządzenia.
25. Usunąć i wyrzucić baterię zgodnie z lokalnymi zasadami i przepisami przed utylizacją urządzenia.
26. Zużyte baterie należy usunąć zgodnie z lokalnymi zasadami i przepisami.
27. Nie należy palić urządzenia, nawet jeżeli zostało znacznie uszkodzone. Baterie mogłyby eksplodować pod wpływem ognia.
28. Wyłączyć stację ładującą z gniazda, jeżeli nie jest używana przez dłuższy okres czasu.
29. Urządzenie należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w przewodniku użytkownika. Firma Ecovacs Robotics nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności lub nie może ponosić odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia lub obrażenia spowodowane nieprawidłową obsługą urządzenia.



Prawidłowa utylizacja produktu

To oznakowanie oznacza, że niniejszego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarczymi. Dotyczy to całej Europy. Aby zapobiec wystąpieniu negatywnych skutków dla środowiska naturalnego lub zdrowia ludzkiego, wynikających z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy zutylizować urządzenie w odpowiedzialny sposób, wspierając tym samym przyjazne dla środowiska przetwarzanie surowców. Aby zutylizować zużyte urządzenie, należy oddać je do jednego z lokalnych punktów zbiórki zużytego sprzętu lub skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym nabyto produkt. Pracownicy punktu sprzedaży prześlą produkt do punktu ekologicznego i bezpiecznego recyklingu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrického spotřebiče je vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽÍVÁNÍM (TOHOTO SPOTŘEBIČE) SI VŠECHNY POKYNY PŘEČTĚTE.

TYTO POKYNY UCHOVEJTE

1. Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly děti mladší 8 let nebo osoby s nedostatečnými znalostmi pro správné používání. Je nutné zajistit dohled. Nepovolte, aby na přístroji děti seděly nebo si s ním hrály.
2. Čištěnou oblast očistěte. Z podlahy odstraňte napájecí kabely a malé předměty, které by do přístroje mohly zamotat. Třásně na koberci ohrňte pod koberec a z podlahy zdvihněte záclony a ubrusy.
3. Je-li v čištěné oblasti prudký pokles kvůli stupínku nebo schodišti, měli byste přístroj ovládat a ujistit se, že schod dokáže detekovat a nespádl přes okraj. Může být potřebné umístit na hranu fyzickou zábranu, aby zařízení nespadlo. Ujistěte se, že fyzická zábrana nepředstavuje nebezpečí zakopnutí.
4. Používejte pouze způsobem popsáním v této příručce. Používejte pouze příslušenství doporučené nebo prodávané výrobcem.
5. Ujistěte se prosím, že přírodní napětí ve vaší rozvodné síti odpovídá napájení vyznačenému na nabíjecí stanici.
6. **POUZE** pro použití v domácnosti V INTERIÉRU. Nepoužívejte přístroj ve venkovním, komerčním nebo průmyslovém prostředí.
7. Používejte pouze originální nabíjecí akumulátor a nabíjecí stanici poskytované s přístrojem od výrobce.
8. Nepoužívejte bez nasazené nádoby na prach a/nebo filtrů.
9. Přístroj nepoužívejte na místě, kde jsou zapálené svíčky nebo křehké předměty.
10. Nepoužívejte v extrémně horkém nebo chladném prostředí (s teplotou pod -5°C nebo nad 40°C).
11. Vlasy, volné oděvy, prsty a všechny části těla držte z dosahu otvorů a pohyblivých částí přístroje.
12. Přístroj nepoužívejte v místnosti, kde spí dítě nebo kojeneček.
13. Přístroj nepoužívejte na mokré povrchy nebo povrchy, na kterých stojí voda.
14. Nedovolte, aby přístroj zachytil velké předměty, jako jsou kameny, velké kusy papíru nebo jiné předměty, které jej mohou zahltit.
15. Nepoužívejte přístroj k zachycení hořlavých nebo vznětlivých materiálů, jako je benzín, toner do tiskárny nebo kopírky a nepoužívejte jej v oblastech, kde se tyto mohou vyskytovat.
16. Nepoužívejte přístroj k zachycení čehokoliv, co hoří nebo dýmá, jako jsou cigarety, zápalky, horký popel nebo cokoliv, co může způsobit požár.
17. Do otvoru pro zachytávání prachu nevkládějte žádné předměty. Přístroj nepoužívejte, je-li otvor pro vstup prachu zablokovaný. Uchovejte otvor čistý od prachu, vláken, vlasů a čehokoliv dalšího, co by mohlo snížit průtok vzduchu.
18. Dbejte na to, aby nedošlo k poškození přírodního kabelu. Přístroj ani nabíjecí stanici netahejte ani nepřeházejte za přírodní kabel, nepoužívejte kabel namísto rukojeti, nepřivírejte jej do dveří a nepřetahujte jej přes ostré hrany nebo rohy. Nenechte přístroj přejíždět přes přírodní kabel. Přírodní kabel uchovejte z dosahu horkých povrchů.
19. Je-li přírodní kabel poškozený, musí být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem, aby se předešlo vzniku nebezpečných situací.

20. Nepoužívejte nabíjecí stanici, je-li poškozena.
21. Nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo zástrčkou. Přístroj nebo nabíjecí stanici nepoužívejte, nefungují-li správně, došlo-li k jejich pádu, poškození, jestliže byly ponechány venku nebo pokud přišly do kontaktu s vodou. Musí být opraveny výrobcem nebo servisním zástupcem, aby se předešlo vzniku nebezpečných situací.
22. Před čištěním přístroje nebo prováděním jeho údržby **VYPNĚTE** síťový vypínač.
23. Před čištěním nebo prováděním údržby nabíjecí stanice musí být zástrčka vytažena ze zásuvky.
24. Přístroj vyjměte z nabíjecí stanice a **VYPNĚTE** síťový vypínač na přístroji před vyjmutím akumulátoru pro likvidaci přístroje.
25. Před likvidací přístroje je nutné vyjmout a zlikvidovat akumulátor v souladu s místními zákony a nařízeními.
26. Použité akumulátory prosím likvidujte v souladu s místními zákony a předpisy.
27. Přístroj nespalujte ani v případě, že je silně poškozen. Akumulátory mohou v ohni explodovat.
28. Nepoužíváte-li nabíjecí stanici dlouhou dobu, odpojte ji prosím ze zásuvky.
29. Přístroj smí být používán pouze v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce. Společnost Ecovacs Robotics není možné činit odpovědnou nebo nést odpovědnost za jakékoliv škody nebo poranění způsobená nesprávným používáním.



Správná likvidace tohoto produktu

Toto označení znamená, že tento výrobek nesmí být v celé EU likvidován s ostatním běžným odpadem v domácnosti. Aby se zabránilo možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací odpadu, recyklujte jej odpovědně a podpořte opětovné využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím vratné a sběrné systémy nebo se obraťte na prodejce, kde byl výrobek zakoupen. Mohou výrobek přijmout pro ekologicky bezpečnou recyklaci.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Tijdens het gebruik van een elektrisch apparaat dient u altijd een aantal veiligheidsmaatregelen te treffen, waaronder vooral de volgende maatregelen: LEES VOOR GEBRUIK (VAN DIT APPARAAT) ALLE INSTRUCTIES DOOR

BERG DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG OP

1. Dit Apparaat is niet bestemd voor gebruik door kinderen jonger dan 8 jaar en/of door een persoon die niet op de hoogte is van het juiste gebruik ervan. Gebruik onder toezicht wordt aangeraden. Voorkom dat kinderen op het Apparaat gaan zitten of ermee gaan spelen.
2. Verwijder alle objecten uit het schoon te maken deel. Verwijder objecten van de vloer waarachter het Apparaat zou kunnen blijven hangen, zoals stroomkabels en andere kleine voorwerpen. Vouw franje van tapijten onder het tapijt en zorg dat gordijnen en tafellakens vrij zijn van de vloer.
3. Indien er sprake is van een hoogteverschil in de vorm van een afstapje of trap, dient u ervoor te zorgen dat het Apparaat het afstapje/de trap waar kan nemen zonder daarbij over de rand te vallen. Om te voorkomen dat het Apparaat over de rand valt, kan het nodig zijn om een fysieke barrière langs de rand te plaatsen. Zorg er echter wel voor dat deze fysieke barrière geen struikelgevaar voor uzelf oplevert.
4. Apparaat uitsluitend volgens de in deze handleiding vermelde aanwijzingen gebruiken. Gebruik uitsluitend door de producent verkochte of aanbevolen accessoires.
5. Controleer of de netspanning in uw huis overeenstemt met de op het Laadstation vermelde netspanning.
6. UITSLUITEND bestemd voor gebruik BINNENSHUIS. Apparaat niet buitenshuis gebruiken, noch in een commerciële of industriële omgeving.
7. Gebruik uitsluitend de originele oplaadbare accu en het Laadstation (van zelfde producent) die samen met het Apparaat worden geleverd.
8. Apparaat niet gebruiken zonder stofzuigerzak en/of filters.
9. Apparaat niet in de buurt van brandende kaarsen of breekbare objecten gebruiken.
10. Apparaat niet gebruiken in extreem koude of warme ruimtes (onder -5°C/23°F of boven 40°C/104°F).
11. Voorkom dat uw haar, loshangende kleding, vingers en andere lichaamsdelen in de buurt van openingen en bewegende delen van het Apparaat komen.
12. Apparaat niet gebruiken in een ruimte waar op dat moment een baby of kind slaapt.
13. Apparaat niet gebruiken op natte ondergrond of ondergrond met staand water.
14. Apparaat niet gebruiken om grote objecten op te zuigen, zoals stenen, grotere stukken papier of enig ander voorwerp waardoor het Apparaat verstopt kan raken.
15. Apparaat niet gebruiken om brandbare en of ontvlambare materialen, zoals benzine, toner voor printer of kopieerapparaat op te zuigen. Apparaat ook niet gebruiken in ruimtes waar deze stoffen eventueel aanwezig kunnen zijn.
16. Apparaat niet gebruiken om brandende objecten op te zuigen, zoals sigaretten, lucifers, hete as en/of enig ander voorwerp dat brand kan veroorzaken.
17. Houd de zuigmond vrij van blokkerende objecten. Apparaat niet gebruiken als de zuigmond is geblokkeerd. Houd de zuigmond vrij van stof, pluizen, haren of enig ander voorwerp dat de luchtstroom vermindert.
18. Voorkom beschadiging van de stroomkabel. Trek niet aan de stroomkabel van het Apparaat of Laadstation. Stroomkabel ook niet gebruiken om Apparaat of Laadstation te dragen. Voorkom dat de stroomkabel onder een gesloten deur ligt en trek de kabel niet

langs scherpe kanten en hoeken. Voorkom dat het Apparaat over de stroomkabel rijdt. Stroomkabel verwijderd houden van hete oppervlakken.

19. Om gevaarlijke situaties te voorkomen, dient u een beschadigde stroomkabel door de producent of een door de producent erkend reparateur te laten repareren.
20. Laadstation niet gebruiken als deze beschadigd is.
21. Laadstation niet gebruiken met een beschadigde stroomkabel of aansluiting. Apparaat en Laadstation niet gebruiken als deze niet naar behoren werken, u ze hebt laten vallen, buiten hebt laten staan of wanneer ze in aanraking zijn geweest met water. Om gevaarlijke situaties te voorkomen, dient u ze door de producent of een door de producent erkend reparateur te laten repareren.
22. Zet de Aan-/Uit-knop op OFF voordat u het Apparaat schoonmaakt of onderhoud pleegt.
23. Voordat u het Laadstation kunt schoonmaken, dient u de stekker uit de aansluiting te trekken.
24. Voordat u de batterij van het Apparaat vervangt, ontkoppelt u het Apparaat van het Laadstation en zet u de Aan-/Uit-knop van het Apparaat op OFF.
25. Batterij van het Apparaat dient conform de geldende wetgeving te worden weggegooid.
26. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de in uw land geldende regels en wetgeving.
27. Apparaat niet verbranden, ook niet als dit zwaar beschadigd is. De batterijen kunnen exploderen.
28. Als u het Laadstation gedurende een langere periode niet gebruikt, trek dan de stekker uit het stopcontact.
29. Apparaat dient conform de in deze Handleiding vermelde aanwijzingen te worden gebruikt. Ecovacs Robotics is niet verantwoordelijk noch aansprakelijk te stellen voor schade of lichamelijk letsel veroorzaakt door oneigenlijk gebruik van het Apparaat.



De juiste verwerking van het product

Dit symbool betekent dat dit product binnen de EU niet met huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Ter voorkoming van mogelijke milieuverontreiniging of risico's voor de gezondheid door ongecontroleerde afvalverwerking, dient het apparaat verantwoord te worden gerecycled. Op die manier levert u een bijdrage aan duurzaam hergebruik van belangrijke resources. Breng het apparaat naar een verzamelpunt voor elektrisch afval of bij de dealer waar u het product heeft gekocht. Deze neemt het apparaat voor een milieuvriendelijke recycling weer terug.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

När man använder en elektrisk apparat, bör man alltid följa de grundläggande säkerhetsanvisningarna, däribland följande:

LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER (DENNA APPARAT)

SPARA DESSA ANVISNINGAR

1. Denna apparat är inte avsedd för att användas av barn under 8 år eller någon som saknar kunskap om korrekt användning. Övervakning kan vara nödvändig. Låt inte barn sitta på eller leka med apparaten.
2. Rensa området som ska rengöras. Ta bort nätsladdar och små föremål som kan fastna i apparaten från golvet. Vik in mattfransar under mattan och lyft upp föremål som gardiner och dukar från golvet.
3. Om det finns ett fall i rengöringsområdet, t.ex. ett trappsteg eller trappor, måste du manövrera apparaten så att du säkerställer att den kan upptäcka steget utan att falla över kanten. För att förhindra att enheten faller måste du kanske sätta upp en fysisk barriär vid kanten. Säkerställ att den fysiska barriären inte innebär en snubbelrisk.
4. Använd endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd endast fästen som rekommenderas eller säljs av tillverkaren.
5. Säkerställ att nätspänningen stämmer överens med den nätspänning som är angiven på laddningsdockan.
6. ENDAST för INOMHUSBROK i hemmet. Använd inte apparaten i utomhusmiljöer, handelsmiljöer eller industriella miljöer.
7. Använd endast det ursprungliga laddningsbara batteriet och laddningsdockan som levererades med apparaten från tillverkaren.
8. Använd den inte utan skräpbehållaren och/eller filter på plats.
9. Manövrera inte apparaten i ett område där det finns tända ljus eller ömtåliga föremål.
10. Använd den inte i mycket varma eller kalla miljöer (under -5°C/23°F eller över 40°C/104°F).
11. Håll hår, lösa kläder, fingrar och alla delar av kroppen borta från öppningar och rörliga delar.
12. Använd inte apparaten i ett rum där ett spädbarn eller barn sover.
13. Använd inte apparaten på våta ytor eller ytor med vattensamlingar.
14. Låt inte apparaten plocka upp stora föremål som stenar, stora pappersbitar eller andra föremål som kan täppa till apparaten.
15. Använd inte apparaten för att ta upp brandfarliga eller brännbara ämnen som bensin, skrivar- eller kopiator-toner. Använd den inte heller i områden där detta kan förekomma.
16. Använd inte apparaten för att ta upp något som glöder, brinner eller ryker, som cigaretter, tändstickor eller varm aska eller något som kan orsaka eldsvåda.
17. Stoppa inte in föremål i dammintaget. Använd den inte om dammintaget är blockerat. Håll intaget fritt från damm, ludd, hår eller annat som kan minska luftflödet.
18. Se till att inte skada nätsladden. Dra inte i eller bär inte apparaten eller laddningsdockan i nätsladden, använd den inte som handtag, stäng inte dörrar över den och dra den inte runt skarpa kanter eller hörnor. Kör inte apparaten över nätsladden. Håll nätsladden borta från heta ytor.
19. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dennes serviceombud för att undvika fara.
20. Använd inte laddningsdockan om den är skadad.

21. Använd inte med en skadad nätsladd eller ett skadat anslutningsdon. Använd inte apparaten eller laddningsdockan om de inte fungerar korrekt, har tappats, skadats, lämnats utomhus eller varit i kontakt med vatten. Den måste repareras av tillverkaren eller dennes serviceombud för att undvika fara.
22. Slå AV strömbrytaren innan du rengör eller utför underhåll på apparaten.
23. Kontakten måste tas bort från anslutningsdonet innan rengöringsdockan rengörs eller underhålls.
24. Ta bort apparaten från laddningsdockan och slå AV strömbrytaren på apparaten innan du tar bort batteriet för kassering av apparaten.
25. Batteriet måste tas bort och kasseras enligt lokala lagar och föreskrifter innan apparaten kasseras.
26. Kassera förbrukade batterier i enlighet med lokala lagar och föreskrifter.
27. Bränn inte apparaten även om den är svårt skadad. Batterierna kan explodera i eld.
28. Om laddningsdockan inte används under en längre period, dra ur sladden.
29. Apparaten måste användas i enlighet med anvisningarna i denna användarhandbok. Ecovacs Robotics kan inte hållas ansvariga för skador eller men som orsakats av inkorrekt användning.



Korrekt avfallshantering av produkten

Denna märkning anger att produkten inte får kastas med övrigt hushållsavfall inom hela EU. För att undvika möjliga skador på människor eller miljö som orsakas av okontrollerad avfallshantering, återvinn apparaten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. Lämna in din använda apparat på en återvinningsstation eller kontakta återförsäljaren där du köpte apparaten. De kan se till att produkten återvinns på ett miljövänligt sätt.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSER

Ved bruk av et elektrisk apparat skal det alltid treffes grunnleggende forsiktighetstiltak, spesielt følgende:

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK (AV DETTE APPARATET)

OPPBEVAR DISSE ANVISNINGENE GODT

1. Dette apparatet er ikke ment brukt av barn under 8 år eller av noen som mangler kunnskap om riktig bruk. Tilsyn kan være nødvendig. Ikke la barn sitte på, eller leke med, apparatet.
2. Rydd området som skal rengjøres. Ta vekk strømledninger og små gjenstander fra gulvet som kan vikle seg rundt apparatet. Dytt teppefrysene under teppet og løft gjenstander som f.eks. gardiner og duker opp fra gulvet.
3. Dersom det er nivåforskjeller i området som skal rengjøres på grunn av et trinn eller trapper, bør du bruke apparatet slik at du er sikker på at det kan oppdage trinn uten å tippe over kanten. Det kan bli nødvendig å sette opp en fysisk barriere ved kanten for å sørge for at enheten ikke faller ned. Sørg for at det ikke er fare for at en kan snuble i den fysiske barrieren.
4. Bruk apparatet kun som beskrevet i denne brukerveiledningen. Bruk bare tilbehør og utstyr som er godkjent av produsenten.
5. Sørg for at forsyningsspenningen er i samsvar med nettspenningen som er merket på ladestasjonen.
6. KUN til INNENDØRS bruk. Ikke bruk apparatet utendørs, i kommersielle eller industrielle miljøer.
7. Bruk kun det originale, oppladbare batteriet og ladestasjonen som følger med apparatet fra produsenten.
8. Ikke bruk uten støvoppsamler og/eller -filtre montert.
9. Ikke bruk apparatet i et område hvor det er tente stearinlys eller skjøre gjenstander.
10. Ikke bruk i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under -5°C / 23°F eller over 40°C / 104°F).
11. Hold hår, løstsittende klær, fingre og alle kroppsdelene borte fra alle åpninger og bevegelige deler.
12. Ikke bruk apparatet i et rom hvor barn eller spedbarn sover.
13. Ikke bruk dette apparatet på våte flater eller flater med stående vann.
14. Ikke la apparatet plukke opp store gjenstander, som f.eks. steiner, store papirbiter eller alle gjenstander som kan tette til apparatet.
15. Ikke bruk apparatet til å plukke opp lettantennelige eller brennbare materialer, som f.eks. bensin, skriver- eller kopimaskintoner, eller bruk i områder der dette kan finnes.
16. Ikke bruk apparatet til å plukke opp noe som brenner eller ryker, for eksempel sigaretter, fyrstikker, varm aske, eller noe som kan forårsake brann.
17. Ikke stikk gjenstander inn i inntaket. Apparatet må ikke brukes hvis inntaket er blokkert. Hold inntaket rent for støv, lo, hår eller annet som kan redusere luftstrømmen.
18. Vær forsiktig så du ikke skader strømledningen. Ikke trekk i eller bær apparatet eller ladestasjonen med strømledningen, ikke bruk strømledningen som bærehåndtak, ikke lukk en dør over strømledningen, og ikke trekk strømledningen rundt skarpe kanter eller hjørner. Ikke kjør apparatet over strømledningen. Hold strømledningen borte fra varme overflater.
19. Hvis strømledningen blir ødelagt, skal den skiftes ut av produsenten, produsentens reparatør eller hos en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.

20. Ikke bruk ladestasjonen dersom den er skadet.
21. Må ikke brukes med en ødelagt strømledning eller stikkontakt. Ikke bruk apparatet eller ladestasjonen dersom den ikke fungerer som den skal, har falt ned, blitt skadet, stått utendørs, eller kommer i kontakt med vann. Den må repareres av produsenten, produsentens reparatør for å unngå fare.
22. Slå AV strømbryteren før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
23. Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av ladestasjonen.
24. Fjern apparatet fra ladestasjonen og slå AV strømbryteren til apparatet før du tar ut batteriet for avhending av apparatet.
25. Batteriet må fjernes og kastes i henhold til lokale forskrifter før avhending av apparatet.
26. Avhend brukte batterier i henhold til lokale forskrifter.
27. Ikke brenn opp ladestasjonen, selv om den er veldig skadet. Batteriene kan eksplodere ved brann.
28. Når du ikke skal bruke ladestasjonen på en god stund, må du trekke ut strømledningen.
29. Apparatet må brukes i samsvar med retningslinjene i denne brukerveiledningen. Ecovacs Robotics kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader forårsaket av feil bruk.



Korrekt avfallsbehandling av produktet

Dette symbolet betyr at det innenfor EU ikke er tillatt å avhende dette produktet sammen med husholdningsavfall. For å unngå at ukontrollert avfallsavhending forårsaker eventuelle miljø- eller helseskader skal apparatet resirkuleres på en ansvarsbevisst måte for å støtte bærekraftig gjenbruk av viktige ressurser. Lever det brukte apparatet på en miljøstasjon for elektrisk avfall, eller henvend deg til forhandleren du kjøpte apparatet hos.

Han tar imot apparatet for miljøvennlig resirkulering.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

Når man anvender et elektrisk apparat, bør man altid følge grundlæggende forholdsregler, heriblandt nedenstående:

LÆS ALTID ALLE INSTRUKTIONER FØR DU ANVENDER DETTE APPARAT

GEM DISSE INSTRUKTIONER

1. Apparatet må ikke anvendes af børn under 8 år eller personer, som ikke har kendskab til dets korrekte anvendelse. Det kan være nødvendigt at holde øje med det. Tillad ikke børn at sidde på eller at lege med apparatet.
2. Ryd området, som skal rengøres. Fjern alle netledninger og små genstande fra gulvet, som apparatet kan vikle sig ind i. Læg tæppekanten/tæppets frynser under selve tæppet, og løft genstande, såsom gardiner og duge, så de ikke rører gulvet.
3. Hvis der er en niveauforskel i rengøringsområdet på grund af trin eller trapper, bør du betjene apparatet, så det kan detektere trinnet uden at falde ud over kanten. Det kan være nødvendigt at anbringe en fysisk barriere ved kanten for at forhindre, at apparatet falder ned. Sørg for at sikre dig, at den fysiske barriere ikke er en snublefælde.
4. Må kun anvendes som beskrevet i denne vejledning. Anvend kun tilbehør, som anbefales eller sælges af producenten.
5. Sørg venligst for at sikre dig, at forsyningsspændingen svarer til forsyningsspændingen, som er angivet på ladestationen.
6. KUN til INDENDØRS brug i husholdningen. Apparatet må ikke anvendes udendørs, eller til kommercielle eller industrielle formål.
7. Anvend kun det originale genopladelige batteri og ladestationen fra producenten, som fulgte med apparatet.
8. Må ikke anvendes uden at støvposen og / eller -filtrene er anbragte.
9. Apparatet må ikke anvendes i områder med tændte stearinlys eller genstande, som let kan gå i stykker.
10. Må ikke anvendes i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under -5°C/23°F eller over 40°C/104°F).
11. Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og kroppen væk fra alle åbninger og bevægede dele.
12. Apparatet må ikke anvendes i et rum, hvor der sover et barn.
13. Apparatet må ikke anvendes på våde overflader eller overflader, hvor der står vand.
14. Sørg for, at apparatet ikke opsamler store genstande, såsom sten, store stykker papir eller genstande, som kan tilstoppe apparatet.
15. Apparatet må ikke anvendes til opsamling af brændbare eller letantændelige materialer, såsom benzin, printertoner eller toner til kopimaskiner, eller i rum, hvor disse forefindes.
16. Apparatet må ikke anvendes til opsamling af noget, som brænder eller ryger, såsom cigaretter, tændstikker, varm aske, eller noget, som kan forårsage en brand.
17. Kom ikke genstande i støvindtaget. Må ikke anvendes, når støvindtaget er tilstoppet. Hold støvindtaget fri for støv, fnuller eller andet, som kan reducere luftstrømmen.
18. Vær forsigtig, så netledningen ikke beskadiges. Undgå at trække i netledningen, eller at bære apparatet eller ladestationen i netledningen, at bruge netledningen som håndtag, lukke en dør og derved klemme netledningen, eller trække netledning rundt om skarpe kanter eller hjørner. Lad ikke apparatet køre henover netledningen. Hold netledningen væk fra varme overflader.
19. Hvis netledningen er beskadiget, skal den skiftes ud af producenten eller dennes

servicerepræsentant for at undgå fare.

20. Anvend ikke ladestationen, hvis den er beskadiget.
21. Må ikke anvendes med beskadiget netledning eller stikkontakt. Apparatet eller ladestationen må ikke anvendes, hvis den ikke fungerer korrekt, er blevet tabt på gulvet, har været efterladt udenfor, eller er kommet i kontakt med vand. Apparatet/ladestationen skal repareres af producenten eller dennes servicerepræsentant for at undgå fare.
22. Slå afbryderen FRA, inden rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
23. Stikket skal tages ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse af ladestationen.
24. Fjern apparatet fra ladestationen, og slå apparatets afbrydere FRA, inden du fjerner batteriet, så apparatet kan bortskaffes.
25. Batteriet skal fjernes og bortskaffes i overensstemmelse med de lokale lovforskrifter og bestemmelser, inden apparatet bortskaffes.
26. Bortskaf venligst brugte batterier i overensstemmelse med de lokale lovforskrifter og bestemmelser.
27. Apparatet må ikke brændes, selvom det er alvorligt beskadiget. Batterierne kan eksplodere i åben ild.
28. Når ladestationen ikke anvendes i længere tid, så kobl den venligst fra lysnettet.
29. Apparatet skal anvendes i overensstemmelse med anvisningerne i denne brugervejledning. Ecovacs Robotics kan ikke gøres erstatningspligtig eller drages til ansvar for skader eller kvæstelser som følge af ukorrekt anvendelse.



Korrekt bortskaffelse af apparatet

Mærket betyder, at apparatet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald i EU. Aflever det til genbrug for at undgå mulig fare for miljøet eller menneskers helbred og for at fremme bæredygtig genbrug af materielle resurser. Anvend venligst genbrugs- og indsamlingssystemer til bortskaffelse af apparatet, eller kontakt forhandleren, hvor det blev købt. De kan tage imod apparatet til miljøvenligt genbrug.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina noudatettava perusluonteisia varotoimenpiteitä, näistä erityisesti seuraavia:

LUE ENNEN (TÄMÄN LAITTEEN) KÄYTTÖÄ EHDOTTOMASTI KAIKKI OHJEET

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET HUOLELLA TALLESSA

1. Laitetta ei ole tarkoitettu alle 8-vuotiaiden lasten eikä sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on puutteelliset tiedot sen käytöstä. Valvonta saattaa olla tarpeen. Lasten ei saa antaa istua laitteen päällä eikä leikkiä sillä.
2. Raivaa puhdistettava alue. Poista lattialta kaikki virtajohtot ja pienet esineet, jotka voisivat takertua laitteeseen. Työnnä mattojen hapsut mattojen alle ja nosta verhot, pöytäliinat yms. pois lattiatasolta.
3. Jos puhdistettavalla alueella on pinnankorkeuden ero askelman tai portaiden vuoksi, laitetta tulee tällöin ohjata, jottei se putoa reunan ylitse, vaan havaitsee korkeuseron. Saattaa olla tarpeen asettaa fyysinen este reunalle laitteen putoamisen estämiseksi. Varmista, ettei fyysinen este aiheuta kompastumisvaaraa.
4. Laitetta saa käyttää ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvatulla tavalla. Pelkästään valmistajan suosittelemat tai myymät lisävarusteet ovat sallittuja.
5. Varmista, että virtaverkon jännite vastaa latausasemaan merkittyä jännitearvoa.
6. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Sitä ei saa käyttää ulkotiloissa eikä kaupallisissa tai teollisissa ympäristöissä.
7. Käytä ainoastaan alkuperäistä uudelleenladattavaa akkua ja alkuperäistä latausasemaa, jotka valmistaja on toimittanut laitteen mukana.
8. Älä käytä laitetta ilman pölyastiaa ja/tai suodattimia.
9. Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on sytytettyjä kynttilöitä tai särkyviä esineitä.
10. Älä käytä laitetta äärimmäisen kuumissa tai kylmissä tiloissa (alle -5°C / 23°F tai yli 40°C / 104°F).
11. Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muutkin kehon osat loitolla kaikista laitteen aukoista ja liikkuvista osista.
12. Älä käytä laitetta tiloissa, joissa on lapsia tai pikkulapsia nukkumassa.
13. Älä käytä laitetta märillä pinnoilla tai pinnoilla, joille on asetettu vettä sisältäviä astioita.
14. Älä anna laitteen imeä suuria esineitä, kuten kiviä, paksuja paperitolloja tai muita kappaleita, jotka voisivat tukkia laitteen.
15. Älä käytä laitetta helposti syttyvien tai palavien aineiden, kuten bensiinin, tulostinmusteen tai painovärien, keräämiseen äläkä käytä sitä sellaisissa tiloissa, joissa voi olla tällaisia aineita.
16. Älä käytä laitetta palavien tai savuavien esineiden, kuten savukkeiden, tulitikkujen, kuumen tuhkan, tms. keräämiseen, mikä voisi aiheuttaa tulipalon.
17. Älä työnnä esineitä polynimuaukkoon. Älä käytä laitetta, jos polynimuaukko on tukkeutunut. Pidä polynimuaukko puhtaana pölystä, nukasta, hiuksista ja muusta materiaalista, joka voisi heikentää ilmavirtausta.
18. Varo vaurioittamasta virtajohtoa. Älä vedä tai nosta laitetta tai latausasemaa virtajohtosta kiinni pitäen. Älä käytä virtajohtoa kahvan tapaan tai sulje ovea sen avulla äläkä vedä virtajohtoa terävien reunojen tai kulmien ympäri. Älä ohjaa laitetta virtajohtoon ylitse. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
19. Mikäli virtajohto vaurioituu, se on vaihdettava valmistajalla tai tämän valtuuttamassa huoltopalvelussa vaarojen välttämiseksi.

20. Älä käytä latausasemaa, jos se on vaurioitunut.
21. Älä käytä viallista virtajohtoa tai viallista pistoketta. Älä käytä laitetta tai latausasemaa, ellei se toimi asianmukaisesti tai jos se on pudonnut, vaurioitunut, jätetty ulos tai joutunut kosketuksiin veden kanssa. Se on tällöin korjautettava valmistajalla tai tämän valtuuttamassa huoltopalvelussa vaarojen välttämiseksi.
22. Kytke laitteesta virta pois ennen laitteen puhdistamista tai huoltamista.
23. Pistoke on vedettävä irti liitännästä ennen latausaseman puhdistamista ja huoltamista.
24. Irrota laite latausasemasta ja kytke laitteesta virta pois ennen kuin poistat siitä akun laitteen hävittämistä varten.
25. Akku on poistettava ja hävitettävä paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti ennen laitteen hävittämistä.
26. Hävitä käytetyt akut paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
27. Laitetta ei saa polttaa edes sen ollessa vakavasti vaurioitunut. Akku voisi räjähtää ja aiheuttaa tulipalon.
28. Latausasema tulee kytkeä irti pistorasiasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
29. Laitetta on käytettävä tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti. Ecovacs Robotics ei ole vastuussa eikä korvausvelvollinen vaurioista ja vammoista, joita laitteen väärä käyttö voi aiheuttaa.



Tuotteen oikea hävitys

Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää EU:ssa talousjätteiden mukana. Mahdollisten ympäristö- tai terveysvahinkojen välttämiseksi kontrolloimattoman jätteiden hävittämisen vuoksi laite on saatettava vastuuntuntoisesti kierrätykseen tärkeiden raaka-aineiden kestävästi uusiokäytön tukemiseksi. Toimita käytetty laite sähköromun keräyspisteeseen tai palauta se alan liikkeeseen, josta olet sen ostanut. Myyntiliike ottaa laitteen takaisin ympäristöä säästävää kierrätystä varten.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation des appareils électriques, un minimum de précaution doit toujours être suivi, et inclus les suivantes :

VEUILLEZ TOUJOURS LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION DE CET APPAREIL.

VEUILLEZ ENREGISTRER CES CONSIGNES.

1. Ce produit NE DOIT PAS être utilisé par un enfant de moins de 8 ans ou par toute autre personne manquant les connaissances d'utilisation appropriée. La supervision peut être nécessaire. Ne jamais permettre aux enfants de s'asseoir ou de jouer avec l'appareil.
2. Organisez la section à nettoyer. Retirez tout cordon ou petit objet situé sur le plancher pouvant s'emmêler avec l'appareil. Placez les franges de tapis sous les tapis. Soulevez les articles tels que les rideaux et les nappes touchant le plancher.
3. Dans le cas où il y a une dépression ou une marche, veuillez opérer l'appareil de façon à ce qu'il détecte cette zone sans culbuter. L'érection d'une barrière peut se révéler nécessaire pour bloquer certaine section la empêcher la chute de l'appareil. Assurez-vous que la barrière ne cause pas de risque de chute.
4. Utilisez comme décrit dans le mode d'emploi. Utilisez seulement les pièces recommandées ou vendues par le fabricant.
5. Assurez-vous que le voltage de la source d'alimentation est équivalent à la demande du chargeur.
6. Pour utilisation domestique INTÉRIEURE SEULEMENT. L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation extérieure, commerciale ou industrielle.
7. Seulement utiliser les piles rechargeables et le chargeur fournis avec l'appareil et conçu par le fabricant.
8. Ne pas utiliser sans porte-poussière ou filtre.
9. Ne pas utiliser l'appareil dans une pièce éclairée par des chandelles ou munie d'objet fragile.
10. Ne pas utiliser dans un environnement où les températures sont très chaude ou très froide (sous 23°F ou au-dessus de 104°F).
11. Évitez le contact avec les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps avec les composantes mobiles.
12. L'appareil ne doit pas être en fonction dans une pièce où un enfant ou un nourrisson dort.
13. Ne pas utiliser l'appareil sur une surface humide ou dans l'eau.
14. Empêchez l'appareil d'entrer en contact avec des objets de grosses dimensions, comme les roches ou les gros morceaux de papier. Ces objets pourraient bloquer l'appareil.
15. Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des substance inflammable ou combustible tel que la gazoline, l'encre pour imprimante ou télécopieur, ou utiliser dans une région où l'on peut retrouver ces substances.
16. L'appareil ne doit pas ramasser des objets qui brûle ou qui émet de la fumée, tel que les cigarettes, les allumettes ou tout autre objet pouvant créer un feu.
17. Ne pas placer d'objet dans l'entrée de poussière. Ne pas utiliser si l'entrée pour la poussière est obstruée. Gardez l'entrée de poussière dégagée de poussière, de cheveux, de peluches ou tout autre débris pouvant réduire la circulation d'air.
18. Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation. Ne pas utiliser

le câble d'alimentation électrique pour transporter l'appareil ou comme poignée de transport, ne pas fermer de porte sur le câble ou tirer sur le câble autour de coin ou bord tranchants. L'appareil ne doit pas rouler sur le câble d'alimentation électrique. Gardez le câble d'alimentation à distance des surfaces chaudes.

19. Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un représentant de service à la clientèle pour éviter tout danger.

20. Ne pas utiliser le chargeur s'il est endommagé.

21. Ne pas utiliser avec un câble d'alimentation ou une prise endommagée. Ne pas utiliser l'appareil ou le chargeur s'il ne fonctionne pas correctement, a été échappée, endommagé, laissé à l'extérieur ou a été en contact avec de l'eau. Il doit être réparé par le fabricant ou un représentant de service à la clientèle pour éviter tout danger.

22. L'appareil doit être hors tension pour effectuer le nettoyage ou l'entretien.

23. L'appareil doit être débranché pour effectuer le nettoyage ou l'entretien du chargeur.

24. Retirer l'appareil du chargeur et mettre hors tension avant de retirer la pile pour la mise au rebut de l'appareil.

25. La pile doit être retirée de l'appareil et la mise au rebut de l'appareil doit respecter les règlements régionaux.

26. Respectez la réglementation sur la mise au rebut des piles usagées.

27. Ne pas incinérer l'appareil même s'il est sévèrement endommagé. Les piles peuvent exploser dans le feu.

28. Débranchez le chargeur s'il n'est pas utilisé pour une longue période de temps.

29. L'appareil doit être utilisé de façon à respecter les instructions du mode d'emploi.

EcovacRobotics ne peut être tenu ou est responsable pour tout dommage ou blessures causées par l'utilisation inappropriée de l'appareil.





